

Instrucción de servicio

„Combi Juicer“

Exprimidor de zumo & batidora / licuadora



150139

ESPAÑOL
Traducción
de la instrucción de servicio original



¡Antes de comenzar su utilización debe leer el instrucción de servicio y a continuación, guardarlo en un lugar seguro!

1. Informaciones generales	2
1.1 Informaciones sobre las instrucciones de servicio	2
1.2 Explicación de los símbolos	2
1.3 Responsabilidad del fabricante y la garantía.....	3
1.4 Protección de los derechos de autor	3
1.5 Declaración de Compatibilidad.....	3
2. Seguridad.....	3
2.1 Informaciones generales	4
2.2 Indicaciones de seguridad durante la instalación de dispositivo	4
2.3 Explotación conforme a su diseño.....	5
3. Transporte, embalaje y almacenaje	6
3.1 Control de entregas.....	6
3.2 Embalaje	6
3.3 Almacenaje	6
4. Especificaciones técnicas.....	7
5. Instalación y servicio	7
5.1 Indicaciones de seguridad.....	7
5.2 Colocación y conexión	8
5.3 Montaje y manejo del exprimidor.....	9
5.4 Modo de empleo de la batidora /licuadora	12
6. Limpieza y conservación	14
6.1 Indicaciones de seguridad.....	14
6.2 Limpieza	14
6.3 Indicaciones de seguridad durante la conservación.....	15
7. Recuperación	16

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Informaciones generales

1.1 Informaciones sobre las instrucciones de servicio

La presente instrucción de servicio describe la instalación del dispositivo, su servicio y su conservación, además sirve como fuente de información importante, así como de guía.

El conocimiento y el cumplimiento de todas sus indicaciones de seguridad y servicio garantizan el trabajo correcto y seguro del dispositivo.

Asimismo se deben respetar todos los reglamentos locales de prevención de accidentes y los principios de seguridad e higiene del trabajo.

La instrucción de servicio constituye un elemento integral del dispositivo y se recomienda mantenerla en un sitio de fácil acceso, para que las personas que instalan, realicen trabajos de conservación y de servicio, o de limpieza del equipo tengan acceso permanente a ella.

1.2 Explicación de los símbolos

Las indicaciones de seguridad y los aspectos técnicos más importantes se han marcado con símbolos adecuados en la presente instrucción de servicio. Estas indicaciones hay que respetarlas absolutamente para evitar posibles accidentes, perjuicios para la salud y la vida, así como daños materiales.



¡ATENCIÓN!

Este símbolo significa advertencia de peligro que puede conducir a lesiones corporales. Hay que respetar absoluta y cuidadosamente las presentes indicaciones de seguridad e higiene del trabajo, y en situaciones dadas proceder con particular precaución.



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

Este símbolo advierte del riesgo de un choque eléctrico. El no respetar las indicaciones de seguridad puede ser motivo de lesiones corporales o de muerte.



¡ADVERTENCIA!

Con este símbolo se han marcado las indicaciones las cuales requieren especial atención para no dañar el dispositivo o provocar su mal funcionamiento o avería.



¡INDICACIÓN!

Este símbolo señala las indicaciones e informaciones fundamentales para el trabajo efectivo y sin averías del dispositivo.

1.3 Responsabilidad del fabricante y la garantía

Todas las informaciones contenidas en estas instrucciones se han presentado conforme a los reglamentos vigentes, conocimientos actuales de fabricación e ingeniería y en base a nuestro conocimiento y experiencia de varios años.

Asimismo la traducción de la instrucción de servicio se ha realizado escrupulosamente. Sin embargo no nos hacemos responsables por errores eventuales en la misma. La versión que decide es la instrucción de servicio anexada en idioma alemán.

En el caso de encargos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se aplican los conocimientos técnicos más recientes, el dispositivo entregado puede diferenciarse de las informaciones y figuras contenidas en la presente instrucción de servicio.



¡INDICACIÓN!

¡Antes de iniciar cualquier operación relacionada con el dispositivo, sobre todo antes de ponerlo en marcha, leer con atención las presentes instrucciones de uso!

El fabricante **no se hace responsable** de los daños y fallos derivados de:

- el incumplimiento de las instrucciones de uso y limpieza;
- el uso inapropiado;
- la introducción de cambios por el usuario;
- el uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos en el producto con el propósito de mejorar las propiedades utilizables del dispositivo.

1.4 Protección de los derechos de autor

La presente instrucción de servicio, así como los textos, dibujos, fotos y otros elementos que contiene están protegidos por derechos de autor. Sin la autorización escrita del fabricante se prohíbe estrictamente duplicar el contenido de la instrucción de servicio de cualquier forma y modo (también fragmentos), así como su utilización y/o el traspaso de su contenido a terceros. El quebrantamiento de lo anteriormente mencionado tendrá efectos de indemnización. Nos reservamos el derecho de reclamaciones posteriores.



¡INDICACIÓN!

Los datos, textos, dibujos, fotografías y otras descripciones de la presente instrucción están protegidos por las leyes en materia de derechos de autor y de propiedad industrial. Su uso ilegal será motivo de sanción jurídica.

1.5 Declaración de Compatibilidad



El dispositivo actualmente cumple las normas vigentes y las directrices de la Unión Europea. Esto está confirmado en la Declaración de Compatibilidad WE. A petición del cliente podemos enviar dicha Declaración de Compatibilidad WE.

2. Seguridad

Esta sección contiene un compendio de información de los aspectos esenciales relacionados con la seguridad. Además, las respectivas secciones contienen indicaciones concretas (marcadas con símbolos) de seguridad que tienen como finalidad evitar cualquier riesgo de peligro.

Asimismo hay que respetar la información de los pictogramas, placas e inscripciones ubicadas en el dispositivo y velar por su legibilidad.

El cumplimiento de todas las indicaciones de seguridad garantiza una protección óptima, así como el trabajo seguro y correcto del dispositivo.

2.1 Informaciones generales

El dispositivo se ha fabricado conforme a principios técnicos actualmente reconocidos. Sin embargo, el dispositivo puede ser fuente de peligros si se utiliza de manera incorrecta o distinta para la cual ha sido diseñado.

El conocimiento del contenido de la instrucción de servicio es una de las condiciones necesarias para evitar peligros y errores, y por lo tanto permite el uso seguro y sin averías del dispositivo.

Sin la autorización del fabricante se prohíbe terminantemente realizar cualquier cambio o modificación del dispositivo, para así evitar riesgos de peligro y garantizar su funcionamiento óptimo.

El dispositivo se puede usar si su estado técnico no despierta dudas y permite un trabajo seguro.

2.2 Indicaciones de seguridad durante la instalación de dispositivo

Los datos de seguridad del trabajo atañen las disposiciones de la Unión Europea vigentes al momento de fabricar el dispositivo.

Si el dispositivo se usa en condiciones industriales, entonces durante todo el período de explotación su usuario se obliga a verificar las compatibilidades de los medios recomendados de seguridad del trabajo con el estado actual de regulación en esta materia y a respetar los nuevos reglamentos. En el caso de usar el dispositivo fuera de la Unión Europea, hay que cumplir los requisitos legales de seguridad e higiene del trabajo y las regulaciones vigentes en el sitio de aplicación del dispositivo.

A parte de las indicaciones de seguridad e higiene del trabajo que contiene la presente instrucción de servicio, también hay que respetar los reglamentos de seguridad e higiene del trabajo, así como las directrices en materia de protección del medio ambiente, vigentes y específicas para el sitio donde se usa el dispositivo.



¡ADVERTENCIA!

- El dispositivo puede ser utilizado por **niños de más de 8 años de edad**, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, y por personas con poca experiencia y/o conocimientos, si se encuentran bajo supervisión o han sido instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y han comprendido los riesgos que conlleva.

- **Los niños** no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y **mantenimiento del dispositivo no puede** ser realizada **por niños**, a no ser que tengan al menos 8 años y se encuentren bajo supervisión.
- **Los niños menores de 8 años** de edad no deben encontrarse cerca del dispositivo ni del cable de alimentación.
- Conserve estas instrucciones. Si entrega el dispositivo a una tercera persona, debe también entregarle este manual de instrucciones.
- Todas las personas que utilicen el dispositivo, deben respetar las recomendaciones e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones.
- El dispositivo debe utilizarse exclusivamente en interiores.

2.3 Explotación conforme a su diseño

El dispositivo trabajará de modo correcto única y exclusivamente si es utilizado para una finalidad no distinta para la cual ha sido diseñado o fabricado.

Toda modificación en el dispositivo, su montaje y trabajos de mantenimiento, los debe realizar un servicio autorizado especializado.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado en hogares y similares, tales como:

- cocinas para empleados en tiendas, oficinas, u otros lugares en los que se ofrezcan servicios;
- en casas rurales;
- por clientes de hoteles, moteles y similares;
- en locales Bed & Breakfast.

Combi Juicer está indicado únicamente para **extraer el zumo de frutas y verduras**, para **convertir frutas en puré** así como para **triturar** verduras.



¡ADVERTENCIA!

El uso del dispositivo de modo distinto para el cual ha sido diseñado está prohibido y se considerará como explotación incompatible.

No se admitirá ningún tipo de reclamación hacia el fabricante y/o sus representantes a título de daños surgidos por razones de una explotación inadecuada del dispositivo.

Todos los daños que surjan durante la explotación inadecuada del dispositivo serán responsabilidad única y exclusiva del usuario.

3. Transporte, embalaje y almacenaje

3.1 Control de entregas

Tras la entrega, hay que revisar inmediatamente si el dispositivo está completo y si no sufrió daños durante el transporte. En caso de confirmar daños de transporte visibles no hay que aceptar el dispositivo, o bien recibirlo condicionalmente.

Los daños hay que detallarlos en los documentos de transporte / o en la lista de entrega del agente expedidor.

Los daños ocultos hay que comunicarlos directamente tras su confirmación, ya que las reclamaciones de indemnización sólo se pueden hacer dentro de los plazos de reclamación vigentes.

3.2 Embalaje

Rogamos no tirar el cartón del dispositivo. Puede ser útil para guardar el dispositivo durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio en caso de daños o averías del mismo. Antes del ponerlo en marcha retire todo el material externo e interno del empaque.



¡INDICACIÓN!

Durante la recuperación del embalaje hay que cumplir los reglamentos vigentes del país dado. Los materiales de empaque con propiedades de reúso hay que reciclarlos.

Por favor, revise si el dispositivo y los accesorios se encuentran en el juego. Si faltasen partes, rogamos contactar con nuestro Departamento de Servicio de Atención al Cliente.

3.3 Almacenaje

Se recomienda no abrir el embalaje hasta el momento de instalación del dispositivo, y durante el almacenamiento hay que ajustarse a las designaciones del modo de colocar y almacenar el embalaje.

Los dispositivos empacados hay que almacenarlos siempre conforme a las siguientes condiciones:

- no almacenar al aire libre,
- mantener en un sitio seco, proteger del polvo,
- proteger contra la acción agentes agresivos,
- proteger contra la luz solar,
- evitar sacudidas mecánicas,
- En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controlar regularmente el estado de todas partes y el embalaje. Si es necesario, renueve el dispositivo.

4. Especificaciones técnicas

Nombre	Combi Juicer	
	Exprimidor	Batidora/ Licuadora
Número del artículo:	150139	
Materiales::	Cuerpo de acero noble; base, tapa de material plástico	
Tensión de alimentación y potencia:	230 V~ 50 Hz 800 W	
Regulación de velocidad:	2 (máx.. 20.000 U/M), 1 botón pulsador	
Medidas:	anch. 290 x largo 240 x alt. 430 mm	anch. 220 x largo 240 x alt. 450 mm
	Orificio vertedor Ø 70 mm	Recipiente vítreo para mezclas de 1,8 litros de capacidad.
Accesorios:	Recipiente de material plástico de 1 litro de capacidad.	

¡Se reserva el derecho de hacer cambios!

5. Instalación y servicio

5.1 Indicaciones de seguridad



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

El dispositivo puede conectarse exclusivamente a un único enchufe de seguridad correctamente instalado.

No se debe tirar del cable de alimentación para desconectar el aparato. Utilice siempre la carcasa de la clavija.

- No permitir que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor o cantos agudos. El cable de alimentación no debe colgar de la mesa ni de ningún otro tipo de tablero. Debe tener cuidado de que nadie pise el cable ni pueda tropezar con él.
- El cable de alimentación no puede estar doblado, aplastado ni enredado, siempre debe estar totalmente desenrollado.
- No colocar nunca el dispositivo u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Se prohíbe usar el dispositivo si trabaja mal o está averiado, o si se ha caído al suelo.
- Se prohíbe usar accesorios y piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante. Su uso podría provocar situaciones peligrosas para el usuario, el dispositivo sufrir daños o causar perjuicios para la salud o vida de las personas, además se pierde la garantía.

- Se prohíbe colocar el cable bajo revestimientos o alfombras y otros materiales termoaislantes. Mantenga el cable fuera de la zona de trabajo y nunca lo sumerja en agua.
- No mover ni inclinar el dispositivo durante su funcionamiento.
- **Nunca** debe utilizar el dispositivo con las manos húmedas o mojadas.
- Durante el funcionamiento del dispositivo, **nunca** lo deje sin supervisión.



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

En caso de una instalación inapropiada, el dispositivo puede causar lesiones corporales.

Antes de la instalación del dispositivo compare las especificaciones de la corriente de la red local con las de la alimentación del dispositivo (ver placa de características). Conecte el dispositivo única y exclusivamente cuando las especificaciones sean compatibles.

¡Cumpla las indicaciones de seguridad!

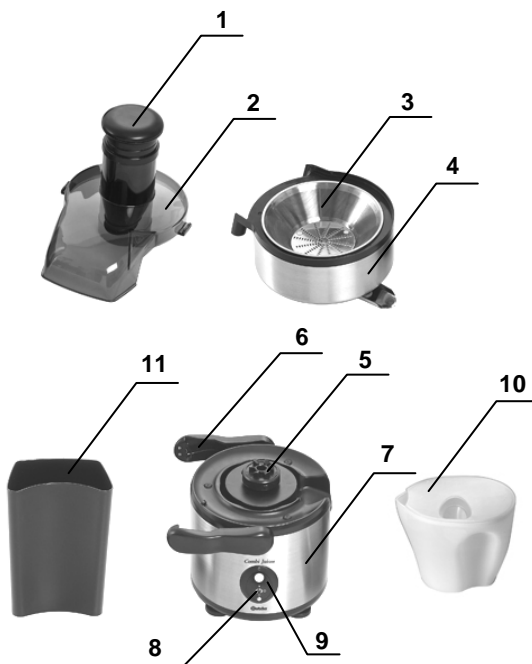
5.2 Colocación y conexión

- Desempaque el dispositivo y retire todos los materiales del embalaje.
- El aparato se debe poner en un lugar plano y seguro, que pueda sostener su peso y que sea estable.
- No colocar **nunca** el dispositivo sobre una superficie inflamable (p.ej. manteles, alfombras, etc.).
- Se prohíbe colocar el dispositivo cerca de fuegos abiertos, electrohornos, hornos de calentamiento y otras fuentes de energía.
- El circuito de corriente del enchufe debe tener una protección de por lo menos 16A. Conectar solo directamente a un enchufe de pared; se prohíbe el uso de ladrones o enchufes múltiples.
- Colocar el dispositivo de tal modo que la clavija sea fácilmente accesible para desenchufar rápidamente el dispositivo si fuera necesario.

5.3 Montaje y manejo del exprimidor

Identificación de las partes

1. Empujador
2. Tapa con orificio vertedor
3. Disco rallador
4. Soporte del disco
5. Transmisión del motor
6. Palancas de seguridad 2x
7. Soporte del motor / Carcasa
8. Indicador de seguridad /
Regulador de velocidad
9. Botón pulsador
10. Recipiente para el zumo
11. Recipiente para los restos




Montaje

1. Antes de usar el aparato por primera vez, limpie las piezas desmontadas (el recipiente para el zumo, la tapa, el disco rallador, el soporte del disco) con un agente limpiador no abrasivo. Enjuáguelo con agua limpia y finalmente seque cuidadosamente todas las piezas.
2. Emplace el soporte motor (7) en un sitio adecuado. A continuación, encaje el soporte del disco rallador (4).
3. Instale a continuación el disco (3) en su soporte (4), de forma que encaje perfectamente con la transmisión del motor (5).

4. Acomode ahora la tapa (2) sobre el soporte del disco (3) y fíjela con la ayuda de las dos palancas de seguridad, girando éstas hacia arriba hasta que se acople en el mecanismo que se encuentra en la tapa. Si las palancas de seguridad están en su posición correcta, se activa el indicador de seguridad que se encuentra en el soporte del motor. En caso de que las palancas de seguridad se suelten, el indicador deja de estar activo y el motor se para.
5. Coloque el recipiente para los restos (11) debajo de la tapa (2).
6. Ponga el recipiente para el zumo (10) debajo del grifo del soporte del disco (4).

Modo de empleo

- Asegúrese de que el exprimidor está correctamente y completamente montado.
- Lave las verduras o las frutas y córtelas en trozos para que puedan ser introducidas cómodamente por el orificio vertedor.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Con la ayuda del indicador de seguridad, podrá controlar la velocidad:
 - Posición superior del indicador „1“ – velocidad alta,
 - Posición inferior del indicador „2“ – velocidad baja,
 - Posición „“ – utensilio apagado.
- Para conseguir un mejor resultado y conseguir la máxima cantidad de zumo de frutas y verduras recomendamos elegir la posición „2“.
- Tras elegir la velocidad adecuada introduzca las frutas y verduras a través del orificio vertedor y presione hacia abajo con ayuda del empujador (1).
- Para conseguir mayor cantidad de zumo, conviene no presionar demasiado rápido con el empujador.



¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de lesiones!

Nunca empuje las frutas y verduras con los dedos o utensilios de cocina. Utilice siempre el empujador provisto para tal efecto.



¡ADVERTENCIA!

No ponga en marcha el exprimidor sin introducir antes los alimentos, aun cuando los accesorios estén fijados y asegurados.

- Preste atención a que mientras se exprime el zumo, el recipiente (10) esté situado bajo el grifo.

- El zumo exprimido de frutas y verduras sale a través del grifo del soporte del disco rallador (4) y se deposita en el recipiente para el zumo (10). Los restos se depositan en el recipiente para los desperdicios (11).
- Cuando el receptáculo para los restos (11) esté lleno, apague el aparato y vacíe el recipiente de desperdicios para que no se bloquee el motor.



¡ADVERTENCIA!

El saturado del recipiente de los desperdicios puede provocar el deterioro del aparato. ¡Se debe observar el recipiente de los desperdicios y vaciarlo regularmente!



¡ADVERTENCIA!

El aparato no puede trabajar de forma continua sin pausa más de 1 minuto.

- Si en ese tiempo no ha conseguido la cantidad suficiente de zumo, debe apagar el aparato y esperar un tiempo hasta que se enfríe, antes de reanudar la operación de extracción de zumo.



¡ADVERTENCIA!

El aparato está equipado con un seguro de sobrecalentamiento. En el caso de que el utensilio se sobrecaliente debido a un excesivo tiempo continuado de trabajo o a una sobrecarga, el seguro apaga automáticamente el aparato y después de que se enfríe (unos 15 minutos), vuelve a encenderlo automáticamente.

Recomendaciones

- Pele las frutas y verduras de piel gruesa de las que no se puede extraer zumo, como por ejemplo: melones, mangos y kiwis.
- Algunas frutas contienen huesos, como por ejemplo las nectarinas, los melocotones, los albaricoques, las ciruelas o las cerezas. Antes de exprimirlas, extraiga el hueso de este tipo de fruta.
- Para que el zumo de manzana no se ponga marrón, añada una pequeña cantidad de zumo de limón.

5.4 Modo de empleo de la batidora /licuadora

Identificación de las partes

- 12. Tapa interior
- 13. Tapa del recipiente mezclador
- 14. Recipiente mezclador
- 15. Cuchillas
- 16. Base de la batidora / licuadora



Preparación

1. El recipiente mezclador es suministrado sin instalar.
2. Antes de usar el recipiente mezclador (14) y su base (16), limpie cuidadosamente con agua tibia y un limpiador no abrasivo y séquelo a continuación
3. Acople el recipiente mezclador (14) con su base (16) en el soporte del motor (7). En caso de un correcto ajuste del recipiente mezclador, se activa el indicador de seguridad en el soporte del motor (7).



¡ADVERTENCIA!

Preste siempre atención a que el aparato no esté conectado a la corriente eléctrica (desacople el enchufe), si no lo usa, y comprueba que las piezas están bien ensambladas.

4. Antes de poner en funcionamiento la batidora/ licuadora asegúrese de que está correctamente montada.

Indicaciones referidas al manejo de la batidora/ licuadora

- Prepare antes las frutas o verduras que se van a mezclar.
- Corte las frutas, verduras u otros ingredientes con los que va a rellenar el recipiente mezclador en pequeños trozos.
- Coloque las verduras o frutas en el recipiente mezclador.



¡ADVERTENCIA!

¡No bata ningún líquido o plato caliente con una temperatura superior a 80 °C en el recipiente de vidrio! ¡El recipiente de vidrio puede estallar y causar heridas!

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, ponga la tapa en el recipiente mezclador. Cierre la tapa (13) con ayuda de la tapa interior (12).



¡ADVERTENCIA!

Antes de encender el aparato, preste atención siempre a que la tapa interna (12) esté bien posicionada con respecto a la tapa externa (13)

- Conecte el aparato a una toma de corriente.
- Mientras se mantenga el aparato encendido aguantando fuertemente el recipiente mezclador por el mango.
- Accione el botón pulsador (9) 3-5 veces.
- Elija a continuación la velocidad que desee („1“ ó „2“) con ayuda del regulador de velocidad. (8).
- Para la batidora/licuadora recomendamos usar la baja velocidad „1“.
- En lo referente a la pulsación, recomendamos presionar hasta el nivel del picado del hielo.
- Para apagar el aparato elija la posición „0“ en el regulador de velocidad (8).
- No se debe trabajar de forma continuada con el utensilio. El aparato tritura y licua los alimentos velozmente. Conviene comprobar la consistencia de los ingredientes a los pocos segundos de trabajo y eventualmente, si existe la necesidad, encender el aparato otra vez.
- No sobrecargue el aparato con ingredientes congelados o con mucha cantidad de ingredientes sólidos. Si el motor comienza a pararse, de forma inmediata desconecte el aparato, desenchúfelo y saque parte de los ingredientes del recipiente mezclador.



¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de lesiones!

¡No introduzca las manos dentro del recipiente mezclador mientras esté funcionando! ¡Durante el funcionamiento del aparato no utilice ningún utensilio para empujar los ingredientes en el recipiente para abajo. Podría topar con la cuchilla (15) y provocarle heridas o estropear el utensilio!

- No destape el recipiente mezclador hasta que el motor haya dejado de funcionar completamente.



¡ADVERTENCIA!

El aparato está equipado con una función de seguridad. Tan pronto como se retire el recipiente mezclador, el motor se para automáticamente.

6. Limpieza y conservación

6.1 Indicaciones de seguridad

- Antes de limpiar el dispositivo o iniciar trabajos de reparación, hay que desconectar el dispositivo de la corriente al equipo y espere hasta que esté frío.
- Se prohíbe usar detergentes cáusticos y evite que el agua penetre el dispositivo.
- Para evitar choques eléctricos, **nunca** sumerja el dispositivo, el cable o la clavija en agua u otro líquido.



¡ADVERTENCIA!

El dispositivo no está diseñado para ser enjuagado directamente bajo un chorro de agua. Por lo tanto se prohíbe usar chorros de agua bajo presión para limpiar el dispositivo.

6.2 Limpieza

- Debe limpiar el aparato después de cada uso.
- Antes de limpiar el aparato acuérdesese de desconectarlo de la toma de corriente (!desacople el enchufe!)



¡ADVERTENCIA!

No lave nunca el soporte del motor bajo agua corriente o en el lavavajillas. Limpie el soporte del motor sólo con un paño suave y húmedo. .

Limpieza del exprimidor



¡INDICACIÓN!

¡Todas las piezas desmontables del exprimidor se pueden lavar en el lavavajillas!

- Todas las piezas desmontables del exprimidor (empujador, tapas, disco rallador, soporte del disco, recipiente para el zumo, recipiente para desperdicios) pueden ser lavados en el lavavajillas o bien con un producto limpiador no abrasivo y agua tibia.
- Para limpiar el plato rallador utilice un cepillo para lavar los platos.



¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de lesiones!

Las cuchillas del plato rallador están muy afiladas. Para evitar el riesgo de lesiones sea especialmente prudente durante su limpieza.

- Finalmente enjuague con agua tibia y deje secar al aire.

Limpieza de la batidora /licuadora

- Después de cada uso, debe limpiar el recipiente mezclador y su base con un producto limpiador no abrasivo. Posteriormente enjuáguelo todo bien en agua limpia y séquelo.
- La cuchilla en el recipiente mezclador límpiela con ayuda de un cepillo para lavar los platos.



¡ATENCIÓN!

¡Las cuchillas están muy afiladas. Sea especialmente cuidadoso durante su limpieza!

- Utilice sólo un paño suave y **nunca** use ningún tipo de productos abrasivos o limpiadores que puedan rayar el aparato.
- Después de la limpieza, debe usar un paño suave y seco para secar y abrillantar la superficie.
- Antes de guardar el aparato en un sitio seco, asegúrese de que ha quedado bien limpio.

6.3 Indicaciones de seguridad durante la conservación

- Controlar periódicamente el cable de alimentación para ver si está estropeado. No utilizar nunca el dispositivo con el cable de alimentación estropeado. Si el cable está estropeado, se debe encargar a un servicio autorizado o a un electricista cualificado que lo cambie para evitar peligros.
- En caso de daños o averías, póngase en contacto con su distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.
- Los trabajos de mantenimiento y reparación deben ser realizados únicamente por técnicos cualificados empleando piezas de repuesto y accesorios originales.
¡No intente nunca reparar usted mismo el aparato!

7. Recuperación

Dispositivos antiguos

Tras finalizar el período de explotación, los dispositivos viejos hay que enviarlos para su recuperación conforme a los reglamentos vigentes de cada país. Recomendamos contactar con una empresa especializada en dicha rama o con el departamento de asuntos de recuperación de desechos de su municipio.



¡ATENCIÓN!

Para evitar eventuales abusos, y sus riesgos de peligro, antes de enviar el dispositivo para su recuperación, asegúrese de que ya no funciona. Para ello desconecte el dispositivo de la corriente y corte el cable de alimentación.



¡INDICACIÓN!



Durante la recuperación del dispositivo, siga al pie de la letra las leyes estatales o regionales.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120